

Ἡ Ρωμηοσύνη τοῦ Παπαδιαμάντη

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΝΑΥΠΑΚΤΟΥ
ΚΑΙ ΑΓΙΟΥ ΒΛΑΣΙΟΥ ΙΕΡΟΘΕΟΥ

“Οταν ἀναφέρομαι στὴν Ρωμηοσύνη, δὲν τὴν ἐννοῶ ἀπὸ ἐθνοφυλετικῆς καὶ ἐθνικιστικῆς πλευρᾶς, ἀφοῦ ἡ Ρωμηοσύνη ἐκφράζει τὴν ἀληθινὴ οἰκουμενικότητα, ἀλλὰ θὰ ἐπικεντρώσω τὸ ἐνδιαφέρον στὸν ἴδιαίτερο τρόπο ζωῆς σὲ σχέση μὲ τὸν Θεό, τὸν ἄνθρωπο, τὴν Ἔκκλησία, τὴν λατρεία καὶ γενικότερα τὴν κοινωνία. Πρόκειται γιὰ μιὰ ἔνιαία ἐκκλησιαστικὴ καὶ πολιτιστικὴ παραδόση, ἡ ὥστε διαφοροποιεῖται ἀπὸ ἄλλες παραδόσεις, ἀνατολικοῦ καὶ δυτικοῦ τρόπου ζωῆς.

Μέσα ἀπὸ αὐτὴν τὴν προοπτικὴ μποροῦμε νὰ δοῦμε τὸ ἔργο τοῦ μεγάλου λογοτέχνη Ἀλεξάνδρου Παπαδιαμάντη καὶ μποροῦμε νὰ τὸ προσδιορίσουμε ώς ἐκφραση τῆς ἐκκλησιαστικῆς καὶ φιλοκαλικῆς παραδόσης, ποὺ εἶναι γνώρισμα τῆς ρωμηοσύνης. Ἔτσι, ὁ Παπαδιαμάντης, ὅπως φαίνεται στὰ ἔργα του –εἶναι γνωστὸ τὸ διήγημά του *Πάσχα ρωμέϊκο*– ἀλλὰ καὶ τὸν τρόπο τῆς ζωῆς του ἦταν ἔνας Ρωμηός, μὲ δῆλα τὰ γνωρίσματα τῆς λέξεως αὐτῆς. Αὐτὸ θὰ τὸ δοῦμε σὲ μερικὰ σημεῖα τὰ ὅποια θὰ ἀκολουθήσουν.

1. Τὸ περιβάλλον στὸ ὅποιο ἔζησε

Ο Ἀλέξανδρος Παπαδιαμάντης γεννήθηκε σὲ μιὰ περίοδο πολὺ κρίσιμη γιὰ τὸν ἔλληνισμό, ἥτοι τὸ 1851, καὶ βέβαια μεγάλωσε σὲ μιὰ ἐποχὴ κατὰ τὴν ὥστε γινόταν ἐπίσημες διεργασίες γιὰ τὸν πολιτιστικὸ ἐκσυγχρονισμὸ τῆς Ἑλλάδος, ποὺ ταυτίζόταν μὲ τὸν ἔξευρωπαϊσμό, καὶ αὐτὸς ὁ πολιτιστικὸς ἐκσυγχρονισμὸς ταυτόχρονα ἦταν καὶ προδοσία ἔναντι ὅλου τοῦ πολιτιστικοῦ πλούτου τοῦ Γένους.

Ὑπάρχουν δύο σημαντικὰ κείμενα ποὺ προσδιορίζουν αὐτὸ τὸ θέμα, ἥτοι τὸ βιβλίο τῆς “Ἐλλης Σκοπετέα μὲ τίτλο *Τό “Πρότυπο Βασίλειο” καὶ ἡ Μεγάλη Ίδεα (1830-1880)*, ποὺ εἶναι ἀπὸ τὰ ἐγκυρότερα ἐπιστημονικὰ βιβλία πάνω στὸ θέμα αὐτό, καὶ ἔνα κείμενο τῆς Εὐθυμίας Μαυρομιχάλη μὲ τίτλο *Οἱ Καλλιτεχνικοὶ Σύλλογοι καὶ οἱ στόχοι τους (1880-1910)*. Καὶ τὰ δύο αὐτὰ κείμενα,

χωρίς νὰ ἀναφέρονται στὸν Παπαδιαμάντη, παρουσιάζουν τὰ πλαίσια μέσα στὰ δόποια ἔξησε καὶ μεγάλωσε, ἀλλὰ καὶ κοιμήθηκε ὁ Ἀλέξανδρος Παπαδιαμάντης καὶ νομίζω δείχνουν τὴν μεγαλωσύνη αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

Ἡ Ἑλλη Σκοπετέα στὸ βιβλίο της ποὺ προαναφέρθηκε ἐκθέτει διεξοδικὰ τὸ γεγονός ὅτι μετὰ τὴν Ἐπανάσταση τοῦ 1821 παρατηρεῖται στὸν ἑλληνικὸ χῶρο μιὰ προσπάθεια ἀπογαλακτισμοῦ τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὴν ἔως τότε παραδοσῆ της καὶ τὴν προσάρτησή της στὴν Εὐρώπη. Ὁπότε, μὲ δλες τὶς διεργασίες ποὺ ἔγιναν προσπάθησαν οἱ Εὐρωπαῖοι νὰ ἀναπτύξουν μιὰ καινούργια ἰδεολογία καὶ μιὰ νέα συνείδηση στοὺς Ἑλληνες πολίτες τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους. Ἡ διεξοδικὴ ἀνάπτυξη τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Ἑλλαδιτῶν, ἡ προσπάθεια δρισμοῦ τῶν συνόρων τοῦ νέου Κράτους, οἱ διαμάχες μεταξὺ τῶν αὐτοχθόνων καὶ τῶν ἐτεροχθόνων καὶ ἡ τελικὴ νίκη τῶν αὐτοχθόνων, ἡ διάκριση μεταξύ «τῶν μέσα καὶ ἔξω Ἑλλήνων» καὶ ἡ διαφορὰ μεταξὺ Ἐπανησίων καὶ Φαναριωτῶν δείχνει τὴν διπολικότητα τῶν κατοίκων ποὺ ζοῦσαν στὸ Ἑλληνικὸ Βασίλειο. Παρατηρεῖται μιὰ προσπάθεια νὰ ἀποκτήσουν οἱ Ἑλληνες εὐρωπαϊκὴ ταυτότητα μέσα ἀπὸ τὴν γλώσσα, τὴν θρησκεία καὶ τὴν Παιδεία. Μὲ πολλὲς προσπάθειες κατασκευαζόταν ἔνα «πρότυπο Βασίλειο», τὸ ἑλληνικὸ Κράτος, τὸ δόποιο ταυτιζόταν μὲ τὸ ἐθνικὸ Κράτος, καὶ τὸ δόποιο «ἄρχιζε στὴν οὐσίᾳ ἀπὸ τὸ σημεῖο μηδέν»¹. Τὸ κενὸ ποὺ ἄφηνε ἡ ἀπομάκρυνση τοῦ Τούρκου κατακτητῆ ἐπρεπε νὰ καλυφθῇ. «Ἐπειγε ἡ ἀνάγκη τῆς αὐτοτελοῦς πλέον ἐπεξεργασίας μιᾶς νέας συνείδησης, στὸ νέο πλαίσιο ἀναφορᾶς ποὺ ἥταν τὸ ἐθνικὸ κράτος»². Μάλιστα ὁ Σπυρίδων Τρικούπης ὡς ἔξῆς καταγράφει τὸν διπλὸ χαρακτηρισμὸ τῆς Ἐπανάστασης τοῦ 1821: «ἐπανάστασις καὶ ἀποστασία»³. Καὶ βέβαια «ἡ κατεύθυνση τὴν ὅποια ἀκολούθησε τὸ Βασίλειο ἥταν δεδομένη: ἔξομοίωση μὲ τὴν Εὐρώπη»⁴ καὶ μάλιστα τὴν Εὐρώπη τοῦ διαφωτισμοῦ, ποὺ σαφῶς ἀπομακρύνόταν ἀπὸ τὸν ὄρθοδοξο φωτισμό.

Ἐνῷ ὑπῆρχε αὐτὸς ὁ πολιτικὸς καὶ πολιτισμικὸς σχεδιασμός, ἐν τούτοις ταυτοχρόνως ἐκφραζόταν καὶ ἡ μεγάλη ἰδέα τοῦ Γένους, τὸ δόποιο Γένος ζοῦσε μὲ τὶς παραδόσεις τῆς Ρωμηοσύνης ποὺ ἀποστρεφόταν τὰ ἰδεολογικὰ καὶ τὰ θρησκευτικὰ φεύγοντα τῆς Δύσεως καὶ εἶχε ἀναφορὰ στὴν Κωνσταντινούπολη.

1. ΣΚΟΠΕΤΕΑ ΕΛΛΗΣ, «Τό “Πρότυπο Βασίλειο” καὶ ἡ “Μεγάλη Ιδέα”, ὅψεις τοῦ ἐθνικοῦ προβλήματος στὴν Ἑλλάδα, 1830-1880», Ἀθήνα 1988, σελ. 30-31.

2. Ἐνθ. ἀνωτ., σελ. 31.

3. Ἐνθ. ἀνωτ., σελ. 39.

4. Ἐνθ. ἀνωτ., σελ. 44.

Είναι χαρακτηριστικό ότι «τὸ 1834 ὁ Κωλέττης προτείνει νὰ μὴν ἀποκτήσει ἡ Ἑλλάδα ἐπίσημη πρωτεύουσα, ἀφοῦ ἡ πραγματικὴ πρωτεύουσα τοῦ ἑλληνισμοῦ ἥταν ἡ Κωνσταντινούπολη. Στὸν πρῶτο ἑορτασμὸ τῆς 25ης Μαρτίου, τὸ 1836, κυριαρχεῖ τὸ σύνθημα: “στὴν Πόλη”»⁵.

Ἡ Εὐθυμία Μαυρομιχάλη στὸ κείμενό της ποὺ ἐπίσης προαναφέρθηκε⁶ ἐκθέτει τὴν κινητικότητα ποὺ παρατηρεῖται στὸν χῶρο τῆς Ἑλλάδος μετὰ τὸ 1870, ἡ ὁποία κινητικότητα χαρακτηρίζεται ὡς «συλλογομανία». Κατ’ ἀρχὰς ἰδούεται ὁ καλλιτεχνικὸς Σύλλογος μὲ τὴν ἐπωνυμία «Σύλλογος τῶν ὀραίων τεχνῶν» καὶ στὴν συνέχεια «ἐμφανίζονται τρεῖς διαφορετικὲς συσσωματώσεις φιλοτέχνων μὲ τὸ ὄνομα “Ἐταιρεία τῶν Φιλότεχνων”». Ἐπειτα ἐμφανίζεται καὶ ἔνας σύλλογος μὲ τὴν ἐπωνυμία «Ἐνωση Καλλιτεχνῶν» ποὺ τὰ μέλη του εἶναι κατ’ ἔξοχὴν καλλιτέχνες.

Τὸ σημαντικὸ εἶναι ότι τὰ μέλη τῶν συλλόγων αὐτῶν εἶναι ἐπίλεκτα μέλη τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας, πολιτικοί, πνευματικοί ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι χαρακτηρίζονται τὸ ἔργο τῶν συλλόγων αὐτῶν ὡς «ἐθνοφελές». Εἶναι παρατηρημένο ότι αὐτὴ ἡ μεγάλη ἄνθηση τῆς νεώτερης τέχνης καὶ τῆς μεταδόσεώς της μὲ ἐκθεσιες, διὰ τῶν συλλόγων καὶ τῶν ἐνώσεων αὐτῶν ἐντάσσεται μέσα στὴν προσπάθεια προσδιορισμοῦ τῆς νέας ἰδεολογίας τοῦ ἀρτιγέννητου ἑλληνικοῦ Κράτους. Οἱ περισσότεροι καλλιτέχνες, κυρίως ζωγράφοι καὶ γλύπτες, ἔχουν σπουδάσει στὴν Εὐρώπη καὶ μεταφέρουν μὲ τὴν τέχνη τους τὸ νέο αὐτὸ πνεῦμα διαμορφώνοντας τὴν καινούργια αὐτὴ συνείδηση.

Ο Παπαδιαμάντης, παρὰ τὴν ἔντονη αὐτὴν κινητικότητα ποὺ παρατηρεῖται στὸν ἑλληνικὸ χῶρο τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ποὺ γεννήθηκε καὶ ἐργάσθηκε, παρὰ τὴν νέα διαμορφώμενη συνείδηση, παραμένει Ρωμηός, μαθητὴς ταπεινὸς τῆς παραδόσεως ποὺ γνώρισε στὴν Σκιάθο, τοὺς Κολλυβάδες Πατέρες καὶ τὸ Ἀγιον Ὅρος καὶ αὐτὴν τὴν παράδοση ἐκφράζει. Παραμένει σταθερὰ προστηλωμένος καὶ ἀντίθετος μὲ τὴν νέα αὐτὴν νοοτροπία ποὺ ἐπικρατεῖ στὴν Ἑλλάδα. Δὲν ἐπιτρέασθηκε καθόλου ἀπὸ αὐτὴν τὴν νοοτροπία. “Ομως τὸν δικαίωσε ἡ ἴστορία, γιατὶ ἀπέδειξε ότι ἡ παράδοση τὴν ὅποια ἐκπροσωποῦσε εἶχε διαχρονικὴ ἀξία, ἐνῷ ἡ νέα εὐρωπαϊκὴ παράδοση, ποὺ διαπνεόταν ἀπὸ τὶς ἀρχὲς τοῦ διαφωτισμοῦ καὶ τοῦ ρομαντισμοῦ ἥταν ἐκφράσεις ἐνὸς μέρους τοῦ χρόνου τῆς

5. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 274.

6. Βλ. ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗ ΕΥΘΥΜΙΑΣ, *Oἱ Καλλιτεχνικοὶ Σύλλογοι καὶ οἱ στόχοι τους (1880-1910)*, Περιοδικὸ Μνήμων, τόμ. 23ος, Ἀθῆνα 2001, σελ. 221-267.

ιστορίας. Τὴν μεγαλωσύνη τοῦ Παπαδιαμάντη τὴν βλέπω σὲ αὐτὴν τὴν ἀντίστασή του πρὸς τὴν νέα ἐθνικὴ συνείδηση ποὺ ἐκαλλιεργεῖτο καὶ ἐπιβαλλόταν στὴν ἐποχή του.

2. Ὁ Θεὸς τοῦ Παπαδιαμάντη

‘Ο Θεὸς τοῦ Παπαδιαμάντη εἶναι ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἴδιαιτέρως τῶν Φιλοκαλικῶν Πατέρων μὲ τὴν ἐμπειρικὴ γνώση τοῦ Θεοῦ καὶ φυσικὰ μὲ τὴν φιλοθεῖα καὶ φιλανθρωπία. Δὲν εἶναι ὁ Θεὸς τοῦ Θωμᾶ τοῦ Ἀκινάτη καὶ τοῦ Ἀνσελμού Καντερβουρίας.

‘Ο Θεὸς τοῦ Θωμᾶ τοῦ Ἀκινάτη εἶναι ἔνας θεὸς ἀπρόσιτος, σκληρός, ποὺ ὑποχρεώνει τὸν ἄνθρωπο στὴν ἀποδοχὴ τῆς ὑπαρξής του. Στὴν Σούμα Θεολογική, ὁ Θωμᾶς ὁ Ἀκινάτης, μετὰ τὰ ἐπιχειρήματα περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ, φθάνει σὲ ἀναγκαστικὲς δεσμεύσεις: «Ἀνάγκη λουπὸν νὰ παραδεχθῶμεν πρώτην τινὰ ποιητικὴν αἰτίαν, ἥν πάντες ὀνομάζουσι Θεόν». Καὶ ἀλλοῦ: «Συνεπῶς πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ὃν νοοῦν, ὡφ' οὗ πάντα τὰ φυσικὰ ὅντα κυβερνῶνται καὶ κατευθύνονται πρὸς τὸν ἑαυτῶν σκοπόν· τὸ δ' ὃν τοῦτο ὀνομάζομεν Θεόν». Καὶ ἀλλοῦ: «Δὲν δυνάμεθα νὰ διακριθώσωμεν πᾶς ὁ Θεὸς εἶνε, ἀλλὰ μᾶλλον πᾶς δὲν εἶνε»⁷.

‘Ο Θεός, ἀκόμη, τοῦ Ἀνσελμού Καντερβουρίας εἶναι ἔνας θεὸς φεουδάρχης ὁ ὅποιος κυριαρχεῖται ἀπὸ τρεῖς ἀρχές, ἥτοι ὅτι εἶναι ἡ ὑψίστη δικαιοσύνη, ἡ ὑψίστη τιμὴ καὶ ὅτι εἶναι θεὸς τάξεως, ἀφοῦ ἔβαλε σὲ ὅλη τὴν κτίση τὴν τάξη. Ὁπότε, κάθε ἀμαρτία εἶναι προσβολὴ τῆς τιμῆς καὶ τῆς δικαιοσύνης τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ παράβαση τῆς τάξεως ποὺ ὑπάρχει σὲ ὅλη τὴν δημιουργία. Γι' αὐτὸν καὶ ὁ ἀμαρτωλὸς ἄνθρωπος πρέπει νὰ τιμωρηθῇ, ἥ πρέπει νὰ ἔξιλεώσῃ τὴν δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν τρωθεῖσα τιμὴ Του⁸.

‘Ο Νίκος Καζαντζάκης, ἐπηρεασμένος ἀπὸ αὐτὴν τὴν δυτικὴ θεολογικὴ προβληματική, εἶχε ὑπὸ ψήφη του ἔναν τέτοιο δυνάστη θεό. Σὲ μία ἀλληλογραφία ποὺ εἶχε μὲ κάποιον ἐλληνοαμερικανὸν Ιερέα Ἐμμανουὴλ Παπαστεφάνου φαίνεται αὐτὸς ὁ ἐπηρεασμός του. Γράφει κάπου:

7. ΘΩΜΑ ΤΟΥ ΑΚΙΝΑΤΟΥ, Σούμα Θεολογική, ἐξελληνισθεῖσα ὑπὸ Ιωάννου Καρμίρη, Ἀθήνα 1935, Τόμος Α', σελ. 81-83.

8. Βλ. ΤΣΕΛΕΠΙΔΗ ΔΗΜ. Ι., Η ἱκανοποίηση τῆς Θείας Δικαιοσύνης κατὰ τὸν Ἀνσελμο Καντερβουρίας, ἐκδ. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 1995.

«Ό θεός μου εἶναι ὅλο λάσπη, αἴματα, ἐπιθυμίες κι ὁράματα. Δὲν εἶναι ὁ ἀγνός, ἄσπιλος, παντοδύναμος, πάνσοφος, δίκαιος, πανάγαθος. Δὲν εἶναι φῶς. Μὲ ἀγώνα, μὲ κάματο μετουσιώνει τὴ νύχτα μέσα στὰ σωθικά του καὶ τὴν κάνει φῶς. Ἀνηφορίζει ἀγκομαχώντας τὸν ἀνήφορο τῆς ἀρετῆς. Φωνάζει βοήθεια. Δὲ μᾶς σώζει. Ἐμεῖς τόνε σώζομε. *Salvatores Dei!* Τί θὰ πεῖ τόνε σώζομε; Σώζομε μέσα ἀπ’ τὴν ἐφήμερη πήλινη ὑπαρξή μας τὴν πνοὴ τὴν αἰώνια, μετουσιώνουμε τὴ σάρκα, τὸν ἀέρα, τὸ νερὸν καὶ τὰ κάνομε πνέμα. Μέσα ἀπὸ τὴν ὕλη, στὸ ἐργαστήριο τοῦτο τοῦ κορμοῦ μας, κατασκευάζομε πνέμα, ἐλεφτερόνομε τὸ Θεό. Ὅλο σκοπὸ δὲν ἔχῃ ἡ ζωή μας»⁹.

Καὶ σὲ μὰ ἀπὸ τὶς τελευταῖς ἐπιστολές του (25-4-54) γράφει:

«Τρία τὰ μεγάλα θεολογικὰ στάδια ποὺ πέρασα:

- Θεέ μου, ἐσὺ θὰ μὲ σώσης.
- Θεέ μου, ἐγὼ θὰ σὲ σώσω.
- Μαζὶ θὰ συνεργαστοῦμε μαζὶ θὰ σωθοῦμε, Θεέ μου»¹⁰.

Ο Θεός, ὅμως, τοῦ Παπαδιαμάντη εἶναι ὁ Θεὸς τῆς ἀποκαλυπτικῆς ἀλήθειας. Ο Παπαδιαμάντης γνώρισε τὸν Θεὸν ἀπὸ νηπικοὺς πατέρας, τοὺς ὅποιους χαρακτήριζαν ώς κολλυβάδες, τόσο στὸ Ἀγιον Ὁρος ὅσο καὶ στὴν Σκιάθο. Εἶναι Θεὸς ἀγάπης, ποὺ συμπονεῖ τὸν ἄνθρωπο, ποὺ τὸν ἀγαπᾷ, ποὺ ἀγαπᾷ πιὸ πολὺ τοὺς ἀμαρτωλοὺς ποὺ συναισθάνονται τὴν πνευματική τους φτώχεια. Αὐτὸ φαίνεται καθαρὰ σὲ ὅλο τὸ ἔργο του. Ο Θεός, ὅπως ἔλεγε ὁ ἄγιος Σιλουανός, εἶναι ταπείνωση καὶ πραότητα ποὺ συγχωρεῖ τοὺς ἀμαρτωλούς.

Γράφοντας ὁ Παπαδιαμάντης γιὰ τὸ καθαρτήριο πῦρ τῆς «Παπικῆς Ρώμης» σχολιάζει:

«Ἡμεῖς Καθαρτήριον δὲν ἡξεύρομεν, πιστεύομεν ὅμως ὅτι ὁ Θεὸς ἐν τῷ ἀπείρῳ Αὐτοῦ ἔλεει πολλὰς πολλῶν ἀμαρτίας θὰ συγχωρήσῃ δεχόμενος τὰς μυστικὰς θυσίας καὶ τὰς ἐν αὐταῖς γινομένας εὐλαβῶς μνείας τῶν κεκοιμηένων. Περὶ Καθαρτηρίου δὲ καὶ ἄλλων τοιούτων δὲν πολυπραγμονοῦμεν. Οἱ Δυτικοὶ θεολόγοι εἶναι δεινοὶ εἰς τὸ νὰ περιγράφωσιν ἐπὶ τὸ φαντασιώτερον καὶ τὰς Κολάσεις καὶ τὰ Καθαρτήρια. Ἡμεῖς γνωρίζομεν μόνον ὅτι αἱ ψυχαὶ τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν, ὅσοι ἡμάρτησαν ώς ἄνθρωποι, εἶναι εἰς τὸ ἄπειρον ἔλεος τοῦ Θεοῦ»¹¹.

9. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗ ΚΥΡ., 'Ο Καζαντζάκης μιλεῖ γιὰ Θεό, ἐκδ. Μίνωας, σελ. 97.

10. "Ενθ. ἀνωτ., σελ. 24.

11. ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ ΑΛΕΞ., "Ἀπαντά, ἐκδ. Δόμος, τόμ. Ε', σελ. 168.

Άκομη, σε ὅλα τὰ ἔργα του φαίνεται διάχυτη αὐτὴ ἡ εὐσπλαχνία τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν ἄνθρωπο. Τὴν Χριστίνα, τὴν δασκάλα, ποὺ ζοῦσε χωρὶς στεφάνι, τὴν βλέπει μὲ συμπάθεια, γι' αὐτὸ στὸ τέλος τοῦ διηγήματός του γράφει γι' αὐτῆν: «Ἄλλ' Ἐκεῖνος, ὅστις ἀνέστη “ἔνεκα τῆς ταλαιπωρίας τῶν πτωχῶν καὶ τοῦ στεναγμοῦ τῶν πενήτων”, ὅστις ἐδέχθη τῆς ἀμαρτωλῆς τὰ μύρα καὶ τὰ δάκρυα καὶ τοῦ ληστοῦ τὸ Μνήσθητί μου, θὰ δεχθῇ καὶ αὐτῆς τῆς πτωχῆς τὴν μετάνοιαν, καὶ θὰ τῆς δώσῃ χῶρον καὶ τόπον χλοερόν, καὶ ἀνεσιν καὶ ἀναψυχὴν εἰς τὴν βασιλείαν Του τὴν αἰωνίαν»¹². Τόν «μπάρμπα-Γιαννιό τὸν Ἐρωντα», ποὺ πέθανε μπροστὰ στὴν πόρτα τῆς Πολυλογοῦς ποὺ ἀγαποῦσε, καὶ σκεπάστηκε ἀπὸ τὸ χιόνι, τὸν ἀφήνει στὸ ἔλεος καὶ τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ. Γράφει: «Καὶ ὁ μπάρμπα-Γιαννιός ἀσπρισεν ὅλος, κ' ἐκοιμήθη ὑπὸ τὴν χιόνα, διὰ νὰ μὴ παρασταθῇ γυμνὸς καὶ τετραχηλισμένος, αὐτὸς καὶ ἡ ζωὴ του καὶ αἱ πράξεις του, ἐνώπιον τοῦ Κριτοῦ, τοῦ Παλαιοῦ Ἡμερῶν, τοῦ Τρισαγίου»¹³. Τὴν Φραγκογιαννού, ποὺ καταδιωκόμενη ἀπὸ δύο ἄνδρες γιὰ τὸ ἔγκλημα ποὺ ἔκανε καὶ στὴν προσπάθειά της νὰ ἀνεβῇ τὸν βράχο τοῦ ἄγιου Σώστη, πνίγηκε, γράφει: «Ἡ γραῖα Χαδούλα εὗρε τὸν θάνατον εἰς τὸ πέραμα τοῦ Ἀγίου Σώστη, εἰς τὸν λαιμὸν τὸν ἐνώνυντα τὸν βράχον τοῦ ἐρημητηρίου μὲ τὴν ξηράν, εἰς τὸ ήμισυ τοῦ δρόμου, μεταξὺ τῆς θείας καὶ τῆς ἀνθρωπίνης δικαιοσύνης»¹⁴.

3. Ἡ εὐσέβεια τοῦ Παπαδιαμάντη

Ἡ εὐσέβεια τοῦ Παπαδιαμάντη δὲν ἔχει καμμία σχέση μὲ τὸν καλβινιστικὸ πουριτανισμό, δὲν διακρίνεται ἀπὸ κάποια πουριτανικὴ ἡθική, ἀλλὰ εἶναι ἡ εὐσέβεια τῆς ὁρθοδόξου παραδόσεως.

Εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ Προτεστάντες καὶ κυρίως οἱ Καλβινιστές, ἐπηρεασμένοι ἀπὸ τὸν ἀπόλυτο προορισμό, ἔφθασαν στὸ σημεῖο νὰ κάνουν λόγο γιὰ σεσωσμένους καὶ μή, ἀπὸ καθαρὰ ἐξωτερικὰ κριτήρια καὶ, βέβαια, ἡ σωτηρία ἐκδηλώνεται καὶ ἐξωτερικά, δηλαδὴ οἱ ἄνθρωποι πρέπει νὰ ἔχουν ἐκδηλώσεις γιὰ τὴν ἀπόδειξη τῆς σωτηρίας. Τὰ πέντε σημεῖα, ὅπως διατυπώθηκαν ἀπὸ τοὺς Καλβινιστὰς στὴν συνάντηση τοῦ Dort τῆς Ὁλλανδίας τὸ 1618, ἥτοι «ἡ τέλεια ἀδυναμία ἡ ἡ τέλεια διαφθορά», «ἡ ἐκλογὴ τῶν σεσωσμένων ἀπὸ τὸν Θεό

12. Ἔνθ. ἀνωτ., τόμ. Γ', σελ. 137.

13. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 110.

14. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 520.

χωρίς ὄρους», «ἡ εἰδικὴ ἀπολύτρωση ἢ ἡ περιορισμένη ἐξιλέωση», ποὺ γίνεται μὲ τὸ ἀπολυτρωτικὸ ἔργο τοῦ Χριστοῦ, «ἡ ἀκατανίκητη χάρη» τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ποὺ ὁδηγεῖ τὸν ἐκλεγμένον ἀναπόφευκτα στὴν σωτηρία, «ἡ ἐμμονὴ τῶν ἀγίων»¹⁵, ἀφοῦ οἱ ἐκλεγμένοι εἶναι αἰώνια σεσωσμένοι καὶ δὲν ἔχουν δυνατότητα ἐπιλογῆς, δημιούργησαν ἔναν πουριτανικὸ Χριστιανισμὸ ποὺ βασίζεται σὲ μὰ ἴδιότυπη φασιστικὴ νοοτροπία. Οἱ ἄνθρωποι χωρίζονται σὲ σεσωσμένους ἢ μή, ἀκόμη καὶ ἀπὸ ἐξωτερικὰ κριτήρια, δηλαδὴ ἀπὸ τὴν ἐπιτυχία στὸν κόσμο, τὴν κυριαρχία στὴν κοινωνία, καὶ τὴν ἀπόκτηση τῶν ὑλικῶν ἀγαθῶν.

Μέσα στὰ πλαίσια αὐτὰ πρέπει νὰ ἔξετάξουμε καὶ τὴν προτεσταντικὴ ἡθική, ποὺ χωρίζει τοὺς ἀνθρώπους σὲ ἀμαρτωλοὺς καὶ ἀγίους, σὲ ἡθικοὺς καὶ ἀνήθικους, σὲ εὐσεβεῖς καὶ ἀσεβεῖς, μὲ βάση ἐξωτερικὰ κριτήρια. Σὲ αὐτὸν τὸν πειρασμὸ ἔπεσε καὶ ὁ Καζαντζάκης, ὁ ὄποιος στὸ ἔργο του ‘Ο Χριστὸς ξανασταυρώνεται χωρίζει τοὺς Κληρικοὺς στὶς δύο αὐτὲς κατηγορίες, ἀφοῦ ὁ παπᾶ Φώτης εἶναι ἄγιος, ἐνῷ ὁ παπᾶ-Γρηγόρης εἶναι ὁ φαταούλας, ὁ ἐκμεταλλευτής, καὶ ὅσο ἐξυψώνει ὑπερβολικὰ τὸν πρώτο, τόσο ταπεινώνει ὑπερβολικὰ τὸν δεύτερο. Δὲν μπορεῖ νὰ βρῇ καὶ ἄλλα στοιχεῖα στοὺς ἀνθρώπους ποὺ περιγράφει.

Ἀντίθετα, ὁ Παπαδιαμάντης διακρίνεται ἀπὸ μὰ εὐαίσθησία, σὰν κι αὐτὴ ποὺ ἔχουν οἱ ἐρημίτες μοναχοί. Ποιός δὲν ἔχει πλησιάσει τέτοιους ἐρημίτες καὶ δὲν ἔχει αἰσθανθῆ τὴν ἀρχοντική τους ἀγάπη, ποὺ σὲ θερμαίνουν μὲ τὴν θαλπωρή, μὲ τὸν ἵλαρὸ λόγο; Ἄλλὰ καὶ ὅταν χρησιμοποιοῦν «σκληρό» λόγο, αὐτὸς ὁ λόγος εἶναι θεραπευτικός, ἀφοῦ προέρχεται ἀπὸ μὰ εὐαίσθητη καρδιά. Ὁ ἀσκητής εἶναι «ἀνίκανος» νὰ κάνῃ κακὸ στοὺς ἄλλους.

‘Ο ἴδιος ὁ Παπαδιαμάντης ἔχει αἴσθηση τῆς ἀναξιότητός του, τῆς πνευματικῆς του πτωχείας, παρὰ τὴν μεγάλη πνευματικὴ ἀρχοντιά του. Στὸ τέλος τοῦ ἔργου του ‘Αμαρτίας φαντάσματα γράφει: «Τ’ ἀνωτέρω συνηρμολογήθησαν ἐκ παλαιῶν ἀτάκτων σημειώσεων τεθνεῶτος ἀτυχοῦς φίλου». Προφανῶς πρόκειται γιὰ σημειώσεις τοῦ ἴδιου τοῦ συγγραφέα, ἀλλὰ καὶ ἀν δὲν εἶναι δείχνει τὴν ἴδια νοοτροπία ποὺ τὸν διακατεῖχε. Συνεχίζει:

«Ὥ, φρίκη, καὶ πόνος ἀνεκλάλητος! Εἶδα, εἶδα τὸ παρελθόν μου μὲ τοὺς ἴδιους μου ὄφθαλμούς, τὸ εἶδα ως μαῦρον φάντασμα. Ὁλίγον ἀκόμη καὶ ἡ καρδία μου θὰ ἔπαινε νὰ πάλλῃ. Ἡσθάνθην βαθείαν συντριβήν· τὸ φάσμα τὸ ἴδιον μ’ εὐσπλαγχνίσθη, καὶ ταχέως ἔγινεν ἄφαντον.

15. SCHAEFFER FRANK: ‘Αναζητώντας τὴν Ὁρθόδοξη Πίστη, στὸν αἰώνα τῶν ψεύτικων Θρησκειῶν’, ἐκδ. «Μακρυγιάννης», Κοζάνη 2000, σελ. 165 κ.ἔξ.

Ἐλαβα τὸ ἀγγεῖον μὲ τὸ ὄδωρ, καὶ κατῆλθον μὲ βήματα βραδέα, τύπτων τὰ στήθη, καὶ ψιθυρίζων. “Ἄμαρτίας νεότητός μου καὶ ἀγνοίας μου μὴ μνησθῆς, Κύριε...”»¹⁶.

Δεν χωρίζει τοὺς ἀνθρώπους σὲ καλοὺς καὶ κακούς, σὲ εὐσεβεῖς καὶ ἀσεβεῖς, ἀλλὰ σὲ ὅλους βλέπει ὅτι εἶναι δημιουργήματα τοῦ Θεοῦ. Κάθε ἀνθρώπος, παρὰ τὴν πτώση του, διασώζει τὸ κάλλος τῆς δημιουργίας, παραμένει μέσα του τὸ κατ’ εἰκόνα ἔστω καὶ ἀμαυρωμένο, μαζί μὲ τοὺς δεομάτινους χιτώνας τῆς πτώσεως. Καὶ πρέπει κανεὶς νὰ ἔχῃ εὐαισθησία καρδιακὴ γιὰ νὰ βλέπῃ τὴν ἐσωτερικὴ αὐτὴ δόξα μέσα στὴν κατὰ κόσμον ἀδοξία.

Στὴν Ἐξοχικὴ λαμπρὴ σκιαγραφεῖ ἀνάγλυνφα τὸ πάθος τοῦ παπα-Κυριάκου, ποὺ ἀναδύθηκε ἀπὸ τὸ πάθος τοῦ παπα-Θοδωρῆ, ἀλλὰ στὸ τέλος ὁ παπα-Κυριάκος μετανοεῖ¹⁷.

Ἡ Χριστίνα ἡ δασκάλα ἦταν ἀστεφάνωτη, ἀλλὰ εἶχε φθάσει σὲ βίωση μεγάλης αὐτομεμψίας, ἀφοῦ ἀκόμη «καὶ τὰς καλὰς ἡμέρας δὲν εἶχε τόλμης πρόσωπον νὰ ὑπάγῃ κι αὐτὴ εἰς τὴν ἐκκλησίαν» καὶ ὅταν πήγαινε καθόταν μακριὰ ἀπὸ τὸν κόσμο. Μόνον στὸν Ἐσπερινὸ τῆς Ἀγάπης «κρυφὰ καὶ δειλὰ εἰσεῖρπεν εἰς τὸν ναόν, διὰ ν’ ἀκούσῃ τὸ “Ἀναστάσεως ἡμέρα” μαζὶ μὲ τὶς δοῦλες καὶ τὶς παραμάνες»¹⁸. Ἡ θρησκευτικὴ κοινότητα τὴν ἔχει ἀπορρίψει, ἀλλὰ αὐτὴ ὅμως δὲν τὴν ἀπέρριψε. Νοσταλγοῦσε τὴν συμμετοχή της σὲ λατρευτικὲς συνάξεις καὶ συμμετεῖχε νοερὰ καὶ ἐξ ἀποστάσεως, διακριτικά.

Περιγράφει πολὺ παραστατικὰ ὁ Παπαδιαμάντης ὅλη τὴν αὐτομεμψία ποὺ κυριαρχοῦσε στὴν ψυχή της. Ἐν τούτοις αὐτὴ ἡ ἴδια μεγάλωνε τὰ παιδιὰ ποὺ ἔκανε ὁ ἄνδρας της μὲ τίς «ἐρωμένες» του. «Ἡ ταλαίπωρος αὐτὴ μανθάνουσα, ἐπιπλήττουσα, διαμαρτυρομένη, ὑπομένουσα, ἐγκαρτεροῦσα, ἔπαιρνε τὰ νόθα τοῦ ἀστεφανώτου ἀνδρός της εἰς τὸ σπίτι, τὰ ἐθέρμαινεν εἰς τὴν ἀγκαλιάν της, ἀνέπτυσσε μητρικὴν στοργήν, τὰ ἐπονοῦσε». Καὶ ὅταν τὰ παιδιὰ τρία ἡ τέσσερα πέθαναν ἔως ἐπτὰ ἡ ὄκτω ἐτῶν ἡ Χριστίνα ἡ δασκάλα πονοῦσε πολύ. «Κι αὐτὴ ἐπικραίνετο. Ἐγήρασκε καὶ ἀσπρίζε. Κ’ ἔκλαιε τὰ νόθα τοῦ ἀνδρός της ὡς νὰ ἥσαν γνήσια δικά της». Καὶ ὅταν ὁ ἄνδρας της δὲν ἔλεγε νὰ τὴν στεφανωθῇ, «αὐτὴ δὲν ἔλεγε πλέον τίποτε. Υπέφερεν ἐν σιωπῇ», παρὰ τὴν κατακραυγὴ τῆς κοινωνίας¹⁹.

Αὐτὸ τὸ ἵδιο περιστατικὸ τὸ βλέπουμε στὸν γάμο τοῦ Καραχμέτη.

16. ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ ΑΛΕΞ., ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 230.

17. Ἐνθ. ἀνωτ., τόμ. Β', σελ. 130.

18. Ἐνθ. ἀνωτ., τόμ. Γ', σελ. 137.

19. Ἐνθ. ἀνωτ., σελ. 136.

4. Ταπεινὸ μέλος τῆς Ἐκκλησίας

‘Ο Παπαδιαμάντης ἦταν ἔνα ταπεινὸ μέλος τῆς Ἐκκλησίας, αἰσθανόταν καὶ λειτουργοῦσε ως μέλος της. Εἶχε συναίσθηση ὅτι ὁ Χριστὸς εῖναι Κεφαλὴ τῆς Ἐκκλησίας, αὐτοῦ τὴν Γέννηση καὶ τὴν Ἀνάσταση ὑμνεῖ καὶ δοξάζει καὶ ὑπακούει ταπεινὰ στὶς ἀποφάσεις τῆς Ἐκκλησίας.

‘Η ζωὴ τοῦ Παπαδιαμάντη ἦταν φιλοκαλική, ποὺ σημαίνει ὅτι ἔβλεπε τὴν δόξα τῆς Ἐκκλησίας ὅχι στὴν ἐπίγεια κοινωνικὴ κατάφασή της, ἀλλὰ στὴν Χάρη τοῦ Ἅγιου Πνεύματος. Τὴν αἰσθανόταν μέσα στὶς ἀγρυπνίες, μέσα στὴν θεία Εὐχαριστία, ποὺ εἶναι τὸ κέντρο τῆς Ἐκκλησίας, στὶς ἀκολουθίες, στὰ τροπάριά της. Συνελάμβανε τὸ πνεῦμα τῆς θείας λατρείας, ποὺ εἶναι ἡ ταπείνωση, ἡ ἡσυχία, ἡ κένωση καὶ ἡ προσφορά.

Σ’ ἔνα κείμενό του γράφει: «*Ἡ Ἐκκλησίᾳ ἐθριάμβευσεν ἐν τῷ κόσμῳ ἄνευ τῆς ἐλαχίστης συνδρομῆς τῆς πολιτείας, τούναντίον μάλιστα καὶ διωκομένη καὶ καταρχούμενη πολλάκις ὑπὸ ταύτης*»²⁰.

Στὴν ἐποχὴ του ὁ Μακρακισμὸς ἀλλοίωνε τὴν ταυτότητα καὶ τὴν φυσιογνωμία τῆς Ἐκκλησίας. ‘Ο Παπαδιαμάντης γράφει ἄρθρο γιὰ νὰ καυτηριάσῃ τὴν στάση τοῦ Μακράκη, ὁ ὅποιος ἐμήνυσε δύο ἰερεῖς, οἱ ὅποιοι ὑπενθύμισαν στὸν κόσμο ὅτι εἶναι μὲν ἐλεύθεροι νὰ ἀκούσουν τὸν Μακράκη, ἀλλὰ νὰ ξεύρουν ὅτι «ἔχει ἀποκηρυχθῆ ὑπὸ τῆς Ιερᾶς Συνόδου, ὡς κακόδοξος καὶ ἀπειθῆς». Καὶ στὴν συνέχεια γράφει:

«*Ο κ. Μακράκης εἶναι ἔκπτωτος δι’ ὅλην τὴν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν. Τὸ ἥξενρει καὶ προσποιεῖται ὅτι τὸ ἀγνοεῖ.... Ἡ καινοδοξία δὲν εἶναι ἐν χώρῳ καὶ χρόνῳ, δὲν ὁρμᾶται ἀποκλειστικῶς ἐξ Ἀμερικῆς ἢ ἐξ Ἀγγλίας· ἡ καινοδοξία εἶναι ἐν τῇ γνώμῃ καὶ ἐν τῇ φρενί.... καὶ ὁ κ. Μακράκης, ὅστις περιέχεται τὰς πόλεις καὶ τὰ χωρία ἐρημηνεύων κατὰ τὴν ἴδιαν αὐτοῦ φαντασίαν τὰς Ιερὰς Γραφάς, ἄνευ κύρους, ἄνευ ἀδείας καὶ ἐγκρίσεως ἐκκλησιαστικῆς.... Τί τοῦ ψιθυρίζουν εἰς τὸ οὖς, τοῦ κ. Μακράκη, τὰ ἀρχοντικὰ δαιμόνια, τὰ πονηρότατα καὶ πεισμονέστατα τῶν δαιμονίων! Ποῖος Μητροπολίτης, ποία Σύνοδος δύναται ποτὲ ν’ ἀναγνωρίσῃ τὸν κ. Μακράκην ὡς ὁρθόδοξον, ἐὰν οὗτος δὲν προσέλθῃ ἀπλῶς καὶ καθαρῶς, ἐν ταπεινώσει, ἄνευ σοφισμάτων καὶ ἄνευ ὑστεροβουλίας, ἐὰν δὲν προσπέσῃ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν νὰ εἴπῃ τὸ ἥμαρτον, ν’ ἀποπτύσῃ τὸ τρισύνθετον καὶ πᾶσαν ἄλλην κακοδοξίαν, καὶ νὰ εἴπῃ ὅτι μετανοεῖ εἰλι-*

20. *Ἐνθ. ἀνωτ., τόμ. Ε'*, σελ. 149.

κρινῶς; Ὡς ἵσos πρὸς ἵσην τολμᾶ νὰ διαπραγματεύηται πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν, ἥ ἔτι θρασύτερον, ὡς θεραπαινίδα θέλει νὰ τὴν μεταχειρισθῇ ὁ ἀγχίστροφος διαλεκτικός, ὁ πολύπλαγκτος ἀγιορητής, ἀξιῶν, ἵνα ἡ Ἐκκλησία αὐτὴ και ὅχι ὁ Μακράκης ὄμοιογήσῃ ὅτι ἔσφαλε νὰ τὸν ἀποκηρύξῃ! Οἶον ἐξαίσιον πτῶμα! Οἶος κρημνός!»²¹.

Καὶ ὅταν οἱ Μακρακισταὶ ἀντέδρασαν ὁ Παπαδιαμάντης εἶναι ἀφοπλιστικὸς στὰ ἐπιχειρήματά του, ποὺ δὲν εἶναι στοχαστικά, ἀλλὰ ἐκκλησιολογικά: «Τί μὲ προκαλεῖτε εἰς συζήτησιν περὶ τοῦ ἀν εῖσθε αἰρετικοὶ ἥ ὅχι; Ἡ Ἐκκλησία σᾶς ἀπεκήρυξεν. Ἐπὶ δεδικασμένου συζήτησις δὲν δύναται νὰ γίνη»²².

5. Τὸ φιλοκαλικὸ ἥθος τοῦ Παπαδιαμάντη

Τὸ κυριότερο γνώρισμα τοῦ Παπαδιαμάντη, ἀπὸ ὅπου ἀντλεῖται ἡ ἀποψή του γιὰ τὸν Θεό, ἀλλὰ καὶ ἡ αἰσθητὴ μὲ τὴν ὁποίᾳ πλησίαζε τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ σαφῶς λέγεται ἡ συχαστική, φιλοκαλική, εἶναι ὅτι ὅλη του ἡ προσωπικότητα εἶναι λιβανισμένη, καὶ αὐτὸ τὸ ἄρωμα τοῦ ἀγιορείτικου λιβανιοῦ βγαίνει καὶ προχέεται ἀπὸ τὴν καρδιά του στὸ σῶμα, στὰ δάκτυλα, στὸ μολύβι καὶ στὰ γραπτά του. Τὰ κείμενά του εἶναι «λιβανάτα» ἀπὸ τὸ μοσχοθυμίαμα τῆς λατρείας, τῆς προσευχῆς. «Ἔχει τὸ ἥθος τῆς λατρείας, τῆς ύμνωδίας. Αὐτὴ ἡ λατρεία τὸν ἔκανε νὰ παραμείνῃ ὁρθόδοξος στὸ φρόνημα, στὸ ἥθος σὲ ὅλη του τὴν ζωή.

Σὲ πολλὰ κείμενά του φαίνεται καθαρὰ ὅτι συνεχῶς ἔψαλε τά «Τραγούδια τοῦ Θεοῦ». Εἶναι πολὺ χαριτωμένο τὸ κείμενό του «Τραγούδια τοῦ Θεοῦ», ποὺ στὴν πραγματικότητα περιγράφει μία κοινωνία ποὺ συναντιόταν στὸν Ναὸ τοῦ ἀγίου Ἐλισσαίου καὶ ἔπειτα στὰ σπίτια, μέσα στὰ ὅποια μεταφερόταν τὸ ἥθος τῆς λατρευτικῆς καὶ εὐχαριστιακῆς κοινότητας. Ὁ Παπαδιαμάντης ἔψελνε στὰ σπίτια ποὺ ἔμπαινε ὥστε ἡ Μαρία τῆς Ρηγούλας νὰ πῆ:

«- Αὐτὰ δὲν εἶναι τροπάρια ποὺ ψέλνετε κύριε.

- Ἄλλὰ τί εἶναι κορίτσι μου; ἡρώτησα.

- Αὐτὰ εἶναι σὰν γλυκὰ γλυκὰ τραγουδάκια»²³.

Καὶ αὐτὰ τὰ τραγουδάκια τοῦ Θεοῦ ἦταν τὸ τροπάριο τοῦ Κανόνος τοῦ Πάσχα «Ἀναστάσεως ἡμέρα λαμπρυνθῶμεν λαοί, Πάσχα Κυρίου Πάσχα».

21. "Ἐνθ. ἀνωτ., τόμ. Ε', σελ. 163-164.

22. "Ἐνθ. ἀνωτ., σελ. 165.

23. "Ἐνθ. ἀνωτ., τόμ. Δ', σελ. 391.

‘Αλλὰ καὶ ἡ Ἀγγελικούλα τοῦ φίλου του Μπούκη τοῦ εἶπε: «Ἐσὺ μπαρμπ’ Ἀλέξανδρε, ψέλνεις τὰ τραγούδια τοῦ Θεοῦ»²⁴.

Η Ἀγγελικούλα, γράφει ὁ Παπαδιαμάντης, «μὲ ἥκουε νὰ ψάλλω συνεχῶς “Τραγούδια τοῦ Θεοῦ”, εἰς τὸν πενιχρὸν νυκτερινὸν ναῖσκον, ὅπου ἐσύχναζε τακτικὰ μὲ τὴν μητέρα της. Ἐκοιμᾶτο μὲς στὸ στασίδι, εἰς τὸν γυναικωνίτην, τὴν ὥρα τῶν ἀποστίχων, ἔξυπνα μετὰ δύο ὥρας εἰς τὸν Πολυέλεον, κ’ ἔκτοτε δὲν ἥθελε νὰ κοιμηθῇ πλέον. Ἡτο μία μετὰ τὰ μεσάνυχτα»²⁵.

Ἡ μικρὴ Ἀγγελικούλα ἔνδεκα ἑτῶν ἦταν ἄρρωστη βαρειά. Τὴν ἐπισκέφθηκε ὁ Παπαδιαμάντης καὶ ἐκείνη τοῦ εἶπε:

«Ἄ, μπαρμπ’ Ἀλέξανδρε, ἐψέλλισεν ἀσθενῶς. Πότε θὰ μοῦ πῆς πάλι τὰ θεῖα ... τραγούδια;

- Ὄποτε θέλεις, Κούλα μου. Ἄμα γίνη ἀγρυπνία εἰς τὸν Ἅγιον Ἐλισσαῖον νὰ ἔλθῃς, νὰ σου τὰ πᾶ.

- Νὰ μοῦ τὰ πῆς. Μὰ θὰ τ’ ἀκούσω;

- Ἄμα προσέχῃς, θὰ τ’ ἀκούσης...

- Ὡχ!

Ἐστέναξεν, ἔκλεισε τὰ ὅμματα, καὶ δὲν μοῦ ὠμίλησε πλέον. Ἐφαίνετο ὅτι εἶχε πολὺ κουρασθῆ (ἔφερεν ἀσθενῶς τὴν ἴσχυνήν χείρα πρὸς τὸ οὖς ἐνῷ ἐψέλλιξε. Φαίνεται ὅτι εἶχε πάθει βαρυτηκούαν ἔνεκα τῆς νόσου). Τῆς ἔφεραν χρῆσμα, ἔλαιον ἀπὸ τὴν κανδήλαν. Αὐτὴ ἀνέλαβε πρὸς στιγμὴν τὰς αἰσθήσεις της, κ’ ἐψιθύρισε:

- Μοσχοβοϊλᾶ ἡ ψυχή μου. Λάδι, γαλήνη, ἡρεμία. Θὰ πλέψω καλά»²⁶.

Ο Παπαδιαμάντης ζοῦσε τὴν Ἐκκλησία ὡς θεραπευτικὴ κοινότητα, καὶ ὅχι ὡς χῶρο ἐκφράσεως τῶν συναισθημάτων του, τὴν ζοῦσε μὲ τὶς ἀγρυπνίες, τὶς προσευχές, μὲ τὸν κόσμο γύρω του, ποὺ κοιμόταν μέσα στὸν ναὸ σὰν νὰ βρισκόταν στὴν ἀγκαλιὰ τῆς μάννας τους, μὲ τὴν ψαλμωδία ἀκόμη καὶ στὰ σπίτια. Ὁλη αὐτὴ ἡ πνευματικὴ ἐκκλησιαστικὴ οἰκογένεια λειτουργεῖ θεραπευτικά, εὐχαριστιακά.

Ο Παπαδιαμάντης ἥθελε τὴν ἀπλότητα, τὴν ἡρεμία, τὴν ἱσυχία, τὴν ταπείνωση. Ἔτσι ἔνιωθε καὶ τὴν λατρεία. Γι’ αὐτὸν γράφει στὸ κείμενό του μὲ ἐπιγραφή «φωνὴ αὔρας λεπτῆς»:

24. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 391.

25. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 391.

26. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 393.

«Ολα ταῦτα εἶναι ὡς μηδὲν ἐνώπιον τῆς θείας μεγαλειότητος, ὁ δὲ Θεὸς ηύδοκησε νὰ φανερωθῇ κ' ἐφανερώθη ὡς πρᾶος ταπεινὸς Ἰησοῦς. Τοῦτο προεσήμαινεν ἡ θεοφάνεια ἡ γενομένη εἰς τὸν Θεοβίτην Ἡλίαν ἐπὶ τοῦ ὄρους Χωρούβη. Ὁ Θεὸς ἐφανερώθη εἰς τὸν Προφήτην ὅχι ἐν τῷ πνεύματι τῷ βιαίῳ, ὅχι ἐν τῷ συσσεισμῷ, ὅχι ἐν πυρί, ἀλλ' ἐν φωνῇ αὐρας λεπτῆς. Καὶ ἡ φωνὴ τῆς αὐρας τῆς λεπτῆς εἶναι ἡ φωνὴ τοῦ πράου Ἰησοῦ, εἶναι ἡ φωνὴ τοῦ Εὐαγγελίου.

Διὰ τοῦτο, λέγει ὁ μελωδός, «Ἴησοῦ τῷ πράῳ ψάλλομεν». Καὶ διὰ τοῦτο, θαρρούντως ἐπιφέρομεν ἡμεῖς, ὀφείλομεν νὰ ψάλλωμεν ἐν Ἐκκλησίᾳ μὲ πραείας φωνάς, μὲ φωνὴν αὐρας λεπτῆς, καὶ ὅχι μὲ πολυφωνίας καὶ παραφωνίας, αἵτινες ὄμοιάζουν μὲ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνέμου τὸ βίαιον καὶ μὲ τὸν συσσεισμόν, μέσω τῶν ὅποίων δὲν ἐφανερώθη ὁ Θεός.

“Οὐκ ἐν τῷ συσσεισμῷ, Κύριος ... οὐκ ἐν τῷ πυρὶ Κύριος· καὶ μετὰ τὸ πῦρ, φωνὴ αὐρας λεπτῆς· καὶ ἐκεῖ Κύριος”²⁷.

Τὸ ἥθος αὐτὸ τοῦ Παπαδιαμάντη ἦταν ἥθος φιλοκαλικό, ἀγιορείτικο. Τὸν ἔχει πληγώσει βαθειὰ τὸ Ἀγιον Ὄρος σὲ ὅλη του τὴν ζωή. Ζοῦσε μέσα στὴν Ἀθήνα καὶ γενικὰ στὸν κόσμο, ἀλλὰ ἀσπαζόταν τὸν Ἀθωνα, γιὰ τὴν ζωὴ ποὺ περικλείει. Γράφει σὲ ἔνα κείμενό του:

«Ἀπὸ τῶν νεωτέρων Ἀθηνῶν, πόλεως ἀναγεννηθείσης διὰ τοῦ κηρύγματος τοῦ οὐρανοβάμονος Παύλου, πέμπομεν μυστηριώδη ἀσπασμὸν εἰς τὰς ὑπωρείας καὶ τὰς φάραγγας τοῦ μεγαλοπρεποῦς Ἀθω, μὲ τὰς δροσερὰς κρήνας, μὲ τὰς χιλιετεῖς κυπαρίσσους, μὲ τὰ αἰώνια δάση τῶν καστανεῶν, μὲ τοὺς μινυρισμοὺς τῶν ἀπειραρίθμων ἀηδόνων, ὅπου Ἑλλην ψάλτης, ὁ Κουκουζέλης, ἄδων ἔκινει τὰς αἴγας καὶ τοὺς ἄρνας, ὡς ὁ μυθολογούμενος Ὁρφεύς, ὅπου ἡ σκέπη τῆς Παναγίας ἐπισκιάζει ὡς ἄλλοτε ἐν τῇ βασιλευούσῃ τῶν πόλεων, ὅπου ζῆ καὶ θάλλει ἡ Ἱερὰ παράδοσις τοῦ μεσαιωνικοῦ Ἑλληνισμοῦ, καὶ ὅπου ἔχει τὴν κοιτίδα μία ὑψηλὴ ποίησις, ἡ ποίησις ἡ χριστιανική, ἣτις δὲν ἔπανσε ποτὲ νὰ ἐμπνέῃ καὶ νὰ παρηγορῇ τοὺς θιασώτας αὐτῆς, ἐν τῷ ἀνθρωπίνῳ βίῳ»²⁸.

6. Η βιβλικὴ καὶ λειτουργικὴ γλώσσα τοῦ Παπαδιαμάντη

Ο Ἀλέξανδρος Παπαδιαμάντης ἀγαποῦσε τὴν λατρεία τῆς Ἐκκλησίας, συμμετεῖχε ἐνεργῶς σὲ αὐτὴν ψάλλοντας, ἀγρυπνοῦσε πολλὲς φορὲς στὸν ἄγιο

27. Ἔνθ. ἀνωτ., τόμ. Ε', σελ. 232-233.

28. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 158.

Έλισσαϊ καὶ ἦταν ἐπόμενο νὰ ἐπηρεασθῇ ἡ γλώσσα του ἀπὸ τὴν γλώσσα τῆς λατρείας καὶ νὰ περάσουν στὰ κείμενά του διάφορες βιβλικὲς καὶ λατρευτικὲς ἐκφράσεις.

Γιὰ τὸ θέμα αὐτὸ ὑπάρχει ἀνέκδοτη διδακτορικὴ διατριβὴ τοῦ Ἀποστόλου Ζορμπᾶ μὲ τίτλο *Χωρία καὶ λέξεις τῆς Ἁγίας Γραφῆς καὶ τῶν λειτουργικῶν βιβλίων τῆς Ἐκκλησίας στὸ ἔργο τοῦ Ἀλεξάνδρου Παπαδιαμάντη*.

Στὸν πρόλογο τῆς μελέτης ἐπισημαίνεται ὅτι τὸ θέμα αὐτὸ ἀποκτᾶ ἐνδιαφέρον «πρῶτα ἐξ αἰτίας τῆς θελκτικῆς, κατὰ γενικὴ σχεδὸν ἀποδοχή, γλώσσας τοῦ Παπαδιαμάντη, ὑστερα τῆς ποιητικότητας τῆς ἐκκλησιαστικῆς γλώσσας καὶ, τέλος, ἐξ αἰτίας τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ λογοτεχνικὴ παραγωγὴ τοῦ Παπαδιαμάντη καὶ οἱ γλωσσικὲς ἐπιλογές του πραγματοποιοῦνται σὲ ἐποχὴ γλωσσικῶν συζητήσεων, ποὺ ὁ ἀπόληχός του κάποτε φθάνει ὥς τὶς ἡμέρες μας»²⁹.

Στὴν εἰσαγωγὴ, μεταξὺ τῶν ἄλλων, παρατίθενται οἱ ἀπόψεις διαφόρων μελετητῶν τοῦ ἔργου τοῦ Παπαδιαμάντη, κυρίως λογοτεχνῶν, γιὰ τὴν γλώσσα ποὺ χρησιμοποιεῖ. Ἀπὸ τοὺς πενήντα τέσσερεις «ἀνθολογούμενους μελετητές», οἱ δώδεκα κάνουν λόγο «γιὰ ἐκκλησιαστικὴ καθαρεύουσα», «βυζαντινή» ἢ «βυζαντινίζουσα» γλώσσα τοῦ Παπαδιαμάντη, «παπαδιαμαντική» ἢ κάνουν λόγο «γιὰ ἐπίδραση ἀπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴ γλώσσα». Ἀπὸ αὐτούς «τρεῖς μιλοῦν γιὰ τὸν βιβλικὸ ἢ ἱερατικὸ χαρακτήρα τῆς. Ἄλλοι μιλοῦν γιὰ τὸ κράμα τῆς γλώσσας του ὅπου ὑπάρχουν καὶ στοιχεῖα ἀπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴ γλώσσα»³⁰. Ό κ. Ἀπόστολος Ζορμπᾶς, ὑστερα ἀπὸ διεξοδικὴ καὶ ἐξαντλητικὴ ἔρευνα στὰ ἔργα τοῦ Παπαδιαμάντη, ἐντόπισε πάμπολλες ἀμεσες ἢ ἔμμεσες γλωσσικὲς ἐπιδράσεις ἀπὸ τὴν Ἁγία Γραφή, τὴν Υμνογραφία, καθὼς ἐπίσης καὶ ἀπὸ διάφορες λέξεις ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὴν Ἐκκλησία.

Ἐπίσης, στὴν εἰσαγωγὴ ἐπισημαίνονται οἱ λόγοι τῆς ἐπίδρασης τῆς ἐκκλησιαστικῆς γλώσσας στὸν Παπαδιαμάντη, κυρίως ἀπὸ τὸ ὅτι ἦταν ἀπὸ μικρὸς συνδεδεμένος μὲ τὴν λατρεία τῆς Ἐκκλησίας³¹. Στὰ δὲ συμπεράσματα τεκμηριώνεται ἡ ἀποψη τοῦ συγγραφέως ὅτι ὁ Παπαδιαμάντης «γνώριζε πολὺ καλὰ τὴν Γραφὴ καὶ τὴν Υμνογραφία», καθὼς καὶ τὶς Ἀκολουθίες τῆς Ἐκκλησίας³².

29. ΖΟΡΜΠΑ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ, *Χωρία καὶ λέξεις τῆς Ἁγίας Γραφῆς καὶ τῶν λειτουργικῶν βιβλίων τῆς Ἐκκλησίας στὸ ἔργο τοῦ Ἀλεξάνδρου Παπαδιαμάντη*, ἀνέκδοτο, Ἀθῆναι 1991, σελ. 7.

30. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 30.

31. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 32 κ.ἔξ.

32. Ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 584.

Πάντως, τὸ γεγονὸς εἶναι ὅτι ὁ Παπαδιαμάντης γεννήθηκε καὶ μεγάλωσε μέσα σὲ Ἱερατικὸ περιβάλλον, ἀναπτύχθηκε γλωσσικὰ στὶς ἀκολουθίες τῆς Ἐκκλησίας, ζοῦσε μέσα σὲ αὐτὲς καὶ ἀντλοῦσε ἀνεπιτίδευτα καὶ φυσικὰ φράσεις καὶ εἰκόνες ἀπὸ τὸν πλούτο τῆς λειτουργικῆς Ὁρθοδόξου Παραδόσεως. Ἀν πολλοὶ Νεοέλληνες ἔχουν ἐπηρεασθῆ γλωσσικὰ ἀπὸ τὴν γλώσσα τῆς λατρείας τῆς Ἐκκλησίας, πολὺ περισσότερο αὐτὸ ἔγινε μὲ τὸν Παπαδιαμάντη ποὺ εἶχε ἴδιαίτερη εὐφυΐα, θαυμαστὴ παρατηρητικότητα καὶ γλωσσικὴ εὐαισθησία. Πάνω ἀπὸ ὅλα ἡ ἐπίδραση αὐτὴ δείχνει τὴν στενὴ σχέση του μὲ τὴν Ἐκκλησία καὶ ὅτι λειτουργοῦσε ὡς ταπεινὸ τέκνο της, ποὺ μιλοῦσε τὴν «μητρική» του ἐκκλησιαστικὴ γλώσσα.

Φαίνεται, λοιπόν, ὅτι ἡ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Παπαδιαμάντη ἐκφραζόταν ἀπὸ αὐτὸ ποὺ χαρακτηρίζουμε Ρωμηοσύνη, αἰσθανόταν τὸν Θεὸν ὡς ἀγάπη, ὁ ἕδιος ἀγαποῦσε τοὺς ἄλλους, ἀκόμη καὶ τοὺς ἀμαρτωλούς, τοὺς ὅποιους σκέπαζε μὲ τὴν φιλανθρωπία του, ζοῦσε ταπεινὰ καὶ ἀπλὰ μὲ ἀπόλυτη πτωχεία. Η ζωὴ του ἦταν σὰν ἔνα κερί ποὺ λυώνει, σὰν ἔνα λιβάνι ἀγιορείτικο ποὺ μοσχοβιόλᾳ τὸν κόσμο, σὰν τὸ λάδι τοῦ καντηλιοῦ ποὺ καίγεται καὶ ἀφήνει μιὰ εὐωδιά. Εἶχε μία γλύκα στὰ μάτια: «κι' ἀπὸ τὰ μάτια του ἔσταξε μία γλύκα»³³. Ἔτσι καὶ ἔκλεισε τὴν ζωὴ του, ψάλλοντας «τὴν χεῖρα σου τὴν ἀψαμένην τὴν ἀκήρατον κορυφὴν τοῦ Δεσπότου», προσευχόμενος στὸν ἄγιο Ἰωάννη τὸν Πρόδορο, τὸν πρόδρομο τῶν μοναχῶν. Η μοσχοβιολημένη ἀπὸ ἀγιορείτικο λιβάνι ὑπαρξή του, μοσχοβόλησε τὰ γραπτά του. Πέρασε στὰ κείμενά του, χωρὶς καμιαὶ ἴδιαίτερη προσάθεια, ὅλο τὸν κόσμο τῆς λατρείας καὶ τῆς ὁρθοδόξου παραδόσεως.

Ομοιογῶ ὅτι κάθε φορὰ ποὺ διαβάζω Ἀλέξανδρο Παπαδιαμάντη λιβανίζομαι ἀπὸ τὸ ἀγιορείτικο θυμίαμα, μυρίζω τὸ ἀγιορείτικο ἀγιοκέρι καὶ χύνω δάκρυα προσευχῆς καὶ ἰκεσίας γιὰ τὸν μπάρμπα-Ἀλέξανδρο ποὺ τώρα τραγουδάει «τὰ τραγούδια τοῦ Θεοῦ» μαζὶ μὲ τὴν Ἀγγελικούλα τοῦ φίλου του τοῦ Νικόλα Μπούκη, ποὺ ἔγινε ἀγγελούδι τοῦ οὐρανοῦ. Καὶ τὰ τραγουδάει μὲ τὴν δύναμη καὶ ἐνέργεια τῆς νηφαλίου μέθης, αὐτὸς ὁ μεθύων ἀπὸ τὸ ἀγιορείτικο κρασὶ τῆς ἀγάπης τοῦ οὐρανίου πολιτεύματος.

33. Στάμη Στάμη, βλ. εἰς Ἀπαντα Παπαδιαμάντη, ἐκδ. Ἐταιρείας Ἑλληνικῶν Ἐκδόσεων, Ἀθήνα, τόμ. Γ', σελ. 43.